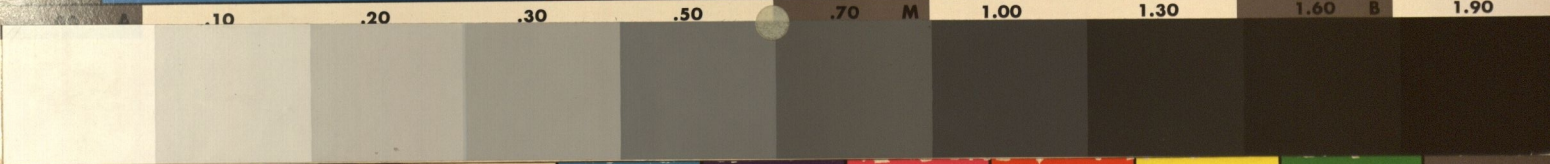
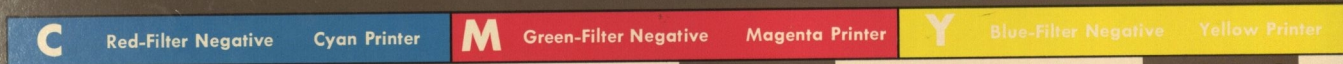


KODAK GRAY SCALE



black

3-color

white

cyan

violet

magenta

primary red

yellow

green

KODAK COLOR CONTROL PATCHES

These colors have been selected as representative of those inks commonly used in photomechanical reproduction.

CHANSONS ET RONDES DE L'ENFANCE MALBROUGH S'EN VA-T-EN GUERRE



Adaptées par F. de G...
d'après les anciens
à l'usage de la jeunesse

DESSINS
L. FRÉCHET



BIBLIOTHÈQUE & MAGASIN
D'ÉDUCATION & DE RECRÉATION
J. HETZEL & C^{ie}
Paris 18 r. Jacob

Matthis

MALBROUGH



Elle aperçoit son page...



Malbrough s'en va-t-en guerre,
Mironton, mironton, mirontaine ;
Malbrough s'en va-t-en guerre,
Ne sait quand reviendra. (ter)

Il reviendra z-à Pâques,
Mironton, mironton, mirontaine ;
Il reviendra z-à Pâques,
Ou à la Trinité. (ter)



La Trinité se passe,
 Mironton, mironton, mirontaine ;
 La Trinité se passe,
 Malbrough ne revient pas. (ter)



Madame à sa tour monte,
 Mironton, mironton, mirontaine ;
 Madame à sa tour monte,
 Si haut qu'ell' peut monter. (ter)



Elle aperçoit son page,
Mironton, mironton, mirontaine ;
Elle aperçoit son page,
Tout de noir habillé. (*ter*)

Beau page, ah ! mon beau page,
Mironton, mironton, mirontaine ;
Beau page, ah ! mon beau page,
Quell' nouvelle apportez ? (*ter*)



Aux nouvell's que j'apporte,
 Mironton, mironton, mirontaine ;
 Aux nouvell's que j'apporte,
 Vos beaux yeux vont pleurer. (ter)



Monsieur d'Malbrough est mort,
 Mironton, mironton, mirontaine ;
 Monsieur d'Malbrough est mort,
 Est mort et enterré. (ter)



J'l'ai vu porter en terre,
Mironton, mironton, mirontaine ;
J'l'ai vu porter en terre,
Par quatre z-officiers. (*ter*)

L'un portait sa cuirasse,
Mironton, mironton, mirontaine ;
L'un portait sa cuirasse,
L'autre son bouclier. (*ter*)



L'un portait son grand sabre,
Mironton, mironton, mirontaine;
L'un portait son grand sabre,
L'autre ne portait rien. (*ter*)



Que répondit Madame ?
Mironton, mironton, mirontaine ;
Que répondit Madame ?
On n'a pu le savoir. (*ter*)



Malbrough pour nos défaites,
Mironton, mironton, mirontaine ;
Malbrough pour nos défaites,
Fut ainsi chansonné. (*ter*)



Mieux eût valu s'en taire,
Mironton, mironton, mirontaine ;
Mieux eût valut s'en taire,
Et battre les Anglais. (*ter*)

FIN

Bibliothèque illustrée de Mademoiselle Lili et de son cousin Lucien.

ALBUMS STAHL

PREMIER ET SECOND AGES. — JEUNES FILLES. — JEUNES GARÇONS

Albums en couleurs, dessins de FRÉLICH, FROMENT, MÉRY, GEOFFROY, TINANT, BECKER, etc.

Prix : Cartonnés, 1 fr.

UNE JOURNÉE DE BÉBÉ.
UN PREMIER JOUR DE VACANCES.
UN COLIN-MAILLARD ACCIDENTÉ.
UN DEJEUNER SUR L'HERBE.
AUTOUR D'UN CERISIER.
LES DEUX FRÈRES DE M^{lle} LILI.
LE BERGER RAMONEUR.
ROBINSON CRUSOE.
LE PLAT MYSTÉRIEUX.
LES CHAGRINS DE DICK.
UNE MAISON INHABITABLE.
L'HOMME A LA FLUTE.
L'ÂNE GRIS.
DU HAUT EN BAS.

JOHN CABRIOLE.
UN VOYAGE DANS LA NEIGE.
DON QUICHOTTE.
LA REVANCHE DE CASSANDRE.
UNE DROLE D'ÉCOLE.
ALPHABET MUSICAL DE M^{lle} LILI.
LES PÊCHEURS ENNEMIS.
GULLIVER.
LA PÊCHE AU TIGRE.
LE POMMIER DE ROBERT.
**CHANSONS ET RONDES
DE L'ENFANCE**
SUR LE PONT D'AVIGNON.

LA MÈRE MICHEL.
LA MARMOTTE EN VIE.
NOUS N'IRONS PLUS AU BOIS.
M. DE LA PALISSE.
LE ROI DAGOBERT. — MALBROUGH.
GIROFLÉ GIROFLA.
LA TOUR, PRENDS GARDE.
LA BOULANGÈRE A DES ECUS.
IL ÉTAIT UNE BERGÈRE.
CADET ROUSSEL.
AU CLAIR DE LA LUNE.
COMPÈRE GUILLERI.

Albums en noir de 24 à 70 dessins — Prix : Cartonnés, 2 fr. ; Toile dorée, 4 fr.

DESSINS DE FRÉLICH

Les sept ans de M^{lle} Lili.
M^{lle} Lili au Jardin des Plantes.
Les trois chiens de M^{lle} Lili.
Maman en voyage.
La Vocation de Jujules.
La mère Bontemps.

Papa en voyage.
Une grande journée de M^{lle} Lili.
M^{lle} Lili aux Champs-Élysées.
Mademoiselle Lili à Paris.
Première chasse de Jujules.
Les petits Bergers.

Mademoiselle Lili en Suisse.
Alphabet de Mademoiselle Lili.
Arithmétique de Mademoiselle Lili.
Cerc-Agile.
L'A perdu de Mademoiselle Babet.
La journée de Mademoiselle Lili.

DESSINS DE FROMENT

Michel et Suzon.
Scènes familières. Petit Tragéd.

Nouvelles Scènes familières.
Nouvelles petites Tragédies.

Les Exploits de Fanchette.

DETAILED. — Les bonnes idées de M^{lle} Rose.
GEOFFROY. — Proverbes en action.
GRISSET. — Découverte de Londres.
A. HUMBERT. — Le roi des Pingouins.
LALAUZÉ. — Le Rosier du petit père.

LALAUZÉ. — Suzanne et Suzette.
E. LAMBERT. — Chiens et Chats.
MEAUILLÉ. — Robinsons de Fontainebleau.
PIRODON. — Histoire de Bob aîné.

Album gr. in-8° de 32 à 100 dessins. — Prix : Cartonnés, 3 fr. ; Toile dorée, 5 fr.

Dessins de FRÉLICH.
Voyage de M^{lle} Lili autour du Monde.

FROMENT. — La chasse au Volant.
TH. SCHULER. — 1^{er} Livre des petits Enfants.

PETITE BIBLIOTHÈQUE BLANCHE

Volumes gr. in-16 illustrés. — Prix : Brochés, 1 fr. 50 ; Cartonnés toile genre aquarelle, 2 fr.

ALDRICH. — Un écolier américain.
AUSTIN. — Boulotte.
DE BEAULIEU. — Mémoires d'un passereau.
BENTSON. — Yette.
BERTIN (M.). — Les Douze. — Les deux côtés du mur.
— Voyage au pays des défauts.
BIGNON. — Un singulier petit homme.
BRÉHAT (DE). — Aventures de Charlot et de ses sœurs.
CHATEAU-VERDUN (DE). — M. Roro.
CHÉVILLE (DE). — Histoire d'un trop bon chien.
CRÉTIN-LEMAIRE. — Le livre de Trotty.
DIENY (F.). — La Patrie avant tout.
DUMAS (A.). — La Bouillie de la Comtesse Berthe.
DUPIN DE SAINT-ANDRÉ (F.). — Le petit Jean.
FEUILLET (Octave). — La vie de Polichinelle.
GRIN (M.). — Un petit héros. — Les grottes de Plémont.
GIRON (Aimé). — La famille de la Marjolaine.
LA BÉDOLLIÈRE (DE). — La Mère Michel et son chat.
LEMONNIER. — Histoire de huit Bêtes et d'une Poupée.
— Les joujoux parlants.
LERMONT. — Mes Frères et moi.

LOCKROY (S.). — Les Fées de la Famille.
LE ROY (O.). — La pupille de Polichinelle.
MARSHALLS. — Le petit Jack.
MAYNE-RIND. — Exploits des jeunes Boërs.
— Les Chasseurs de Girafes.
— La sœur perdue.
MOUANS. — Frisonne l'Engourdie.
— La Maison blanche.
MULLER. — Récits enfantins.
MUSSET (F. DE). — M. le Vent et M^{me} la Pluie.
NODIER (Ch.). — Trésor des Fèves et Fleur des Pois.
OURLIAC (E.). — Le prince Coqueluche.
PERRAULT (P.). — Les Lunettes de Grand'Maman.
— Les Exploits de Mario.
SAND (George). — Gribouille.
SPARK (E.). — Fables et Paraboles.
STAHL (P.-J.). — Les Aventures de Tom Pouce.
— Le Sultan de Tanguik.
— Le Chemin glissant.
STAHL et WAILLY. — Contes de la tante Judith.
VERNE (J.). — Un hivernage dans les Glaces.

MAGASIN ILLUSTRÉ D'ÉDUCATION ET DE RÉCRÉATION

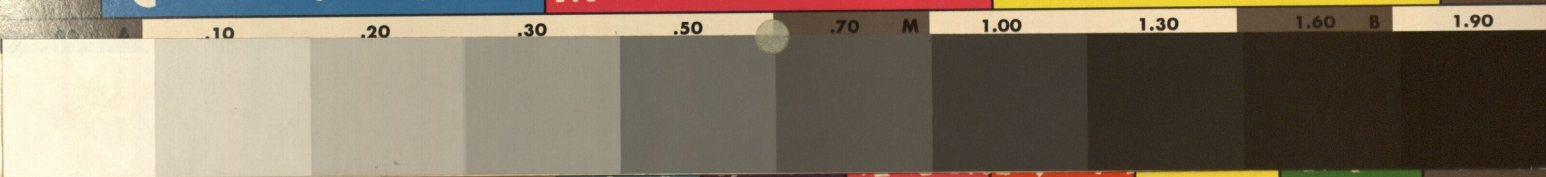
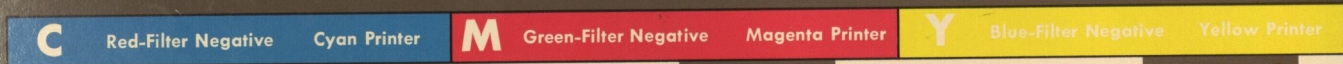
COURONNÉ PAR L'ACADÉMIE FRANÇAISE

Fondé par P.-J. STAHL en 1864

DIRECTEURS : JULES VERNE, J. HETZEL.
Abonnement d'un an : Paris, 14 fr. ; Départements, 16 fr. ; Union postale, 17 fr.



KODAK GRAY SCALE



black	3-color	white	cyan	violet	magenta	primary red	yellow	green
-------	---------	-------	------	--------	---------	-------------	--------	-------



KODAK COLOR CONTROL PATCHES



These colors have been selected as representative of those inks commonly used in photomechanical reproduction.